

Киевская городская Управа

Справи

Опису

Фонду

Кі́ївський обласний державний архів

КАТАЛОГ

Діяльність промисленості

Списки

Военных объектов г. Киева и

его окрестностей на 19 сентября

1941 г.

Почато 1941

Закінчено 1941

На 17 аркушах

Київський обласний державний архів

№

Фонду 3560 / р-2356

Опису 4

Справи 6а

2356

Список № 4

Дело № 6а

дела

Кому выдано фамилия, инициалы (разборчиво)	Характер использования (копирование, выписки, про- смотр и др.)	№№ ис- пользован- ных листов	Подпись лица, ис- пользовав- шего дело
2	3	4	5
Вазинко 2. П.	выписка выдана	1-14	Ван
: П. С.	Милоск ИИ		ИИ
Машинист В. В.	перем		ИИ
Фоминко В. В.	описание		ИИ
Ферасименко П. С.	перем		ИИ
Нахманович В. Р.	копирование	1-7, 9, 10, 13	ИИ
Вазинко	перем		Ван
Машинист	перем		ИИ
Фоминко	фото. 1-6, 7-14		ИИ
Машинист В. В.	перем, выписка		ИИ

1

VERZEICHNIS Nr. I

der Objekte des Militärarchivs

zum 19. September 1941

Nr.	Adresse	Von Zugehörigkeit	Zu welchem Zwecke ausgenützt	Zirka Fläche in Hektar	Nr. des Planes
1	2	3	4	5	6
1.	Dnjepr Strelka....	Flussflotille	Flusshafen.....	16	122, 132
2.	Der Weg nach Shu- lany.	Militärant.....	Kasernen.....	9	363, 373
3.	Der Weg nach Shu- lany.	Zentrale Funk- station.	Unbekannt.....	15	373
4.	Alexandriwska Nr.5	Militärant.....	Haus der Roten Armee	0,5	212
5.	Bankowska Str.9-13	Militärant.....	Stab KOWO.....	1,0	212
6.	Nikolska Str.Nr.2	Militärant.....	Stab Ponton-Batail- lon...	0,34	213
7.	Nikolska Str.Nr.1	Militärant.....	Kaserne Ponton- Bataillon....	2,83	213
8.	Lwiwska Str.Nr.24	Militärant.....	Woenkomat, Stab 4 Konwoi-Regiment...	2,0	411
9.	Browary-Forsterei	Militärant.....	Sommerlager.....	5,0	-
10.	Landhaus Bykownja	Militärant.....	Aviopolygon.....	500	I-3-5
11.	Neben Post-Wolyn- sky u. Dorf Shul- jany.	Flugplatz.....	Flugplatz.....	250	355
12.	^{zur d.} West von Eisen- bahnstation/Bahn- hof Swjatoschino/	Militärant.....	Lager Nr.24.....	6,0	319 318
13.	Landhaus "Otradny"	Aeroklub.....	Aerodrom.....	120	317, 318
14.	Garmatna Strasse	Eisenbahn-Batail- lon....	Verwaltungs- Lager.....	10	316 416
15.	Kadetskaja Schaussee	Fusstruppenschule	Fusstruppenschule..	20	312, 313
16.	Kadetskaja Schaussee	Artillerieschule	Artillerieschule...	20	323, 324
17.	Kadetskaja Schaussee	Aviostädchen....	Verwaltung, Wohnun- ghäuser..	22	333, 334
18.	Kadetskaja Schaussee	Woenkomat.....	Verwaltung.....	0,15	323
19.	Kadetskaja Schaussee	Regiment Schwerer Mörser	Verwaltung u. Kaserne	9	323

I	2	3	4	5	6
20.	Konopljanska Str. Nr. 24	TSO Aviachem.....	Kasernen...	5	474
21.	Dorogoshizka Str. 83, 85, 87.	Militäramt.....	Lager.....	12	423. 424.
22.	Dorogoshizka 77.	Militäramt, 6 Regim.	Kaserne....	1,63	423
23.	Ossijewska Str. Nr. 6-8	Militäramt.....	Stab ^{der} Division	0,08	423
24.	Dehtjarewska 26/1, 26/2	Militäramt.....	Lager u. Wohn- häuser....	6	423
25.	Dorogoshizka 66.	Militäramt.....	Kasernen.....	0,86	423
26.	West. Ecke Goren- skaja u. Woksalna Str./Swjatoschino/	Militäramt.....	Lager.....	1	419
27.	N i w k i.....	Militäramt.....	Flak-Batterie	1	418
28.	Niwki, Gostomeler Schaussee.....	Militäramt.....	Lager Nr. 292..	6	418 428
29.	Brest-Litowsky Schaussee.....	Militäramt.....	Kasernen, Lager	23	416
30.	Brest-Litowsky Schaussee.....	Militäramt.....	Lager.....	10	416
31.	Arsenalna Str. /gegenüber 2 Ar- tillerieschule/	Militäramt.....	Lager.....	3	233
32.	Ribalskastr. 22-24	Militäramt.....	Lager.....	1,4	222
33.	Mikilska Str....	Militäramt.....	Lager.....	10	223. 233.
34.	Mikilska Str.....	Lager Nr. 64.....	Verwaltung.....	1,2	223
35.	Moskowskastr. 22-24	^{Promer} Sapper -Bataillon	Kasernen.....	2	223
36.	Arsenalnastr.....	Kiewer Militär- bezirk.....	Lager Nr. 189	3,41	233- 243

1	2	3	4	5	6
37.	Station Darniza, Chaussee auf DWA 3, neben Eisenbahn /DWA Werk/.....	Ponton-Regiment	Lager.....	2	22-10
38.	Botschkowsky N I-3	Militäramt.....	Autoschuppen...	3	231
39.	Kerossina, Bechtja- riwska Str., Rücken Zoolog. Garten.....	Militäramt.....	Kasernen, Schu- len, Kontoren..	95	413- 414- 423- 424-
40.	Lukjanowsky Schaus- see, Sirezky Feldlag.	Militäramt.....	Kasernen, Feld- lager.....	200	416- 424- 425- 426- 427-
41.	Tscherepanowberg /Spitalstrasse/	Militäramt.....	Krankenhaus-Ka- sernen.....	40	222
42.	Arsenalna Str. /Sseperny Feld/	Militäramt.....	Lager, Kasernen, Wälle.....	40	233
43.	Arsenalnastr. 37, Staro-Nawodnizka Str.	Verbindungschule	Verbindungschule	10	233
44.	Arsenalnastr.	2 Artillerieschule	Artilleriesch.	12	233
45.	Zitadelle Nr. 17	Kiewer Militärbe- zirk.....	Unbekannt.....	0,65	234
46.	Zitadelle Nr. 15	Kiewer Militär- Bezirk.....	Unbekannt.....	0,48	234
47.	Nowo-Nawodnizka Str.	Kiewer Militär- Bezirk.....	Pulverlager...	12,5	234
<i>Sind bedingt ein</i>					
x/ ANMERKUNG: In Nr. 39 ist bedingungslos einige Objekte ge- <i>getragenen</i> haben für Bestätigung deren ergänzen untersu- <i>chungen</i> cht. Für deren Berücksichtigung <i>de</i>					
48.	Nowo-Twerska Str.	Woenkomat.....	Verwaltung	0,45	242
49.	Tschorna Gora....	64 Artillerielager	Lager.....	20	242
50.	Strategischer Weg	Kiewer Militärbez.	Lager Nr. 64..	8,18	26 26
51.	Ljssa Gora.....	Militäramt.....	Lager.....	100	26 26 27

1	2	3	4	5	6
52.	Lyssogorsky Durch- fahrt.....	64 Artillerielan- ger.....	Hilfsstelle.....	0,40	263
53.	Moskowsk Str. 56...	Militärant.....	Hilfswirtschaft	1,5	233
54.	D. Weg nach Dorf Shulshy.....	Militärant.....	Unbekannt.....	15	344
55.	Tarassovska Nr. 7...	Militärant.....	Verwaltung.....	0,30	321
56.	Nikolskastr. 3-5....	Kiewer Militärbe- zirk.....	Wohnbauten....	2,24	213
57.	Str. 3 International, Borispol. Chaussee, Neue Darniza.....	Remontbase Nr. 7, Auto-Panzer-Tanko- Reparaturwerk....	Werk und ^{Kleinere} Wohngebäude Kleinplatz.....	293	23- 12
58.	Dorogoshizkastr. 61	Militärant.....	Kasernen.....	0,36	423
59.	Dorogoshizkastr. 79	Militärant.....	Haus d. Roten Armee	3	423
60.	Zitadelle 6-10-a	Militärant.....	Lager, Garage u.s.	4	224, 234
61.	Owruska Str. Nr. 9	Militärant.....	Wohnhaus u. Schu- le 1,2	1,2	423
62.	Dorogoshizka Str. 75	Militärant.....	Wohnhaus.....	0,49	423
63.	Dorogoshizkastr. 48	Militärant.....	Wohnhaus.....	0,04	423
64.	Boulevardne-Rudrjaw- ska Str. Nr. 11.....	135 Regiment.....	Kasernen.....	0,42	411
65.	Downar-Sapelskij	Militärant.....	Blockhaus.....	2	413
66.	Boulevard Schew- tscheuko Nr. 34....	Militärant.....	Verwaltung.....	0,12	311
67.	Kadetsk. Chaussee	Militärant.....	Wohnhaus.....	0,80	323
68.	Georgiewsky Prow. 2	Militärant.....	Wohnhaus.....	0,04	211
69.	Alexandrowskastr.	Kiew, Militärbezirk	Wohnhaus.....	1	213

1	2	3	4	5	6
<i>z. alle</i> Million u. Arsenal- na Str.....	<i>en-</i>	Kiewer Exploita- tionabt. Kiewer be- sond. Militärbez.	Wohnhaus.....	0,30	223
Institutskastr. 46		Kiewer Truppenbez.	Wohnhaus.....	0,42	212
Institutskastr. 15-17		Kiew. bes. Trup. Bez.	Wohnhaus.....	0,53	212
Solotoworitska 2		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,45	211
Owruska Str. Nr. 2.....		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,25	423
Behoutowska Nr. 4.....		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,70	423, 433
Lewaschowska 8.....		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,20	222
Neue Gasse Nr. 3.....		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,10	222
Nikolska Str. 12.....		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,12	233
Nikolska Str. Nr. 29...		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,20	233
Nimesko-Buchteewska- Str. Nr. 3.....		Militärant.....	Veterinärkran- kenhaus.....	0,70	233
Nimesko-Buchteewska Str. Nr. 16.....		Militärant.....	Kasernen.....	2	233
Nimesko-Buchteewska Str. Nr. 23.....		Militärant.....	Kasernen.....	1	233
Swiriniska Nr. 4.....		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,14	233
Sarudnoho Nr. 1-w....		Militärant.....	Wohnhaus.....	0,15	231
Ssyrez.....		Militärant.....	Schießplatz....	1000	437, 438 467, 468 4-3-5
Pontony Gasse.....		Kiewer besonderer Militärbezirk....	Lager Truppen- transport.....	3,50	222
Pontony Ecke Kero- sinna u. Kasarmenna..		Militärant.....	UNR Nr. 135.....	1,00	413
Hinter Mikolskaja Slobodka, links Bro- wary Schaussee.		Werk Arsenal.....	Artillerieschule. Poligon.....	700	1-1-4 1-3-5
Kirowa Nr. 1.....		Werk Arsenal.....	Artilleriewerk..	13,0	213

LEITER D. LANDVERWALTUNG

/KUBRIETZ/

OBERINGENIEUR

/SSOLOJEN/

K i e w

den 6. Juli 1942.

LISTE Nr. 2

der Objekte die in der Nutzniessung des Militär -
entes waren oder zu seiner *Verfügung* dienten.

Knr

Adresse	Wer es be- nutzt hat.	Zu welchem Zwecke aus- genutzt	Zirka Fläche ^{1/4} Hektar	Nr. des Planes
2	3	4	5	6
Kruglo- Universitäts- ska Str. Nr.7-w	Leninsky Rayon Militärkomma- sariat	Verwaltungs- amt	0,10	211
Munizipales Haus				
Neue Strasse, paral- lel der Strasse III International	Militäramt	Lager	3	229
FAKT. NUTZUNG				
Korolenko Str. Nr.19	Militäramt	Wohnungshaus	-	III
Altes Haus; war vor der Revolution gebaut.				
Institutaska Str.32	Militäramt	Wohnungshaus	0,20	212
Pachtnutzung				
Tscherwona Ploschtscha Nr.4	Dnjepr. Mili- tärflotille	Kaserne	0,5	121
Ehemaliges Klosterhaus				
Konstantin. Str. Nr.3-5	Militäreinheit	Kaserne	0,5	121
Brest-Litowsky Chaussee	Werk 43	Aviowerk	5	415 416
Aviaindustriewerk				
Brest-Litowsky Chaussee.....	Werk Nr.43	Aerodrom	70	415 416
Gehört d. Markomaten ^{der} Industrie Aviawerke.				

I	2	3	4	5	6
9.	West, bei ^{del} Koweler Brücke	Werk 43	Wohnungshaus	30	419, 429, 42-10 41-10
	Gehört d. Narkomates ^{del} <i>aviaindustrie</i>				
10.	Ossiewska Str. 12	Militärant	Wohnungshaus	0,26	423
	Gehörte zum städtischen Wohnungsfond				
11.	Dorogohizka Str. Nr. 82	Militärant	Wohnungshaus	0,23	423
	<i>auf Kosten</i> Soldmittel d. städtischen Budgets <i>Opbau</i>				
13.	Babij Jar	Militärant	Interstaatliche Wirtschaft	1,0	435
	<i>zur</i> <i>zeitweiliges Nutzen</i> <i>ausgesondert Ausnutzung</i>				
14.	Sayres Nr. I	Militärant	Sanatorium	2,0	436, 446
	In Pachtrecht				
15.	D. Schewtschonko Loreniew. Rayon	TSO Avia- chen	<i>Segelflug</i> Flugstation u. d. Sommerlager	30	475
	Zeitweil. Nutzen				
16.	West, 4-5 Durchbau	Militärant	Sanatorium	9	31-11 31-10 41-11 41-10
	Mit Pachtrecht				
17.	Neben Station Belitschi	Militärant	Seesegwerk	15	4-3-6
	<i>Zur</i> <i>zeitweiliger Ausnutzung</i>				
18.	In Wald hinter Dorf Belitschi	Militärant	Radiostation	1	4-2-7
	<i>Zur</i> <i>zeitweiligen Nutzen</i> <i>Ausnutzung</i>				

1	2	3	4	5	6
19.	Hinter Dorf Kateri- nowka	Militärrent	^{Hilfs} Unterstützung - wirtschaft	5,0	Nach d. Planchet- ten
			Rekognoszierung und Aufnahme notwendig.		
20.	Post-Wolynsky	Reserve -Komitee	Lager	50,0	" "
			Gehörte dem Komitee Reserve-Arbeit-Verein Rat ^{Rev.-Milit}		
21.	Gerschuni 55-b	Stab d. Kiewer besond. Militär- bezirk	Stab	0,20	3II
			Gehörte d. ehemal. Bauinstitut		
22.	Gerschuni 55-a	Stab d. Kiewer besond. Militär- bezirk	Stab	0,30	3II
			Gehörte den ehem. Hochsch. ^{Schule} Frauen-Klassen für Frauen		
23.	Babij Jar	TSC-Aviachom	Schulplatz	4,0	444
			^{el} In zeitweil. Nutzung		
24.	Kadetten Chaussee	Militärrent	Wohnungshaus	0,20	323
			^{Auf Kosten} ^{Stadt.} Mit Mitteln des örtlichen Budgets ^{er} baut		
25.	Semeljna Wul.	Militärrent	Garage	0,10	344
26.	Meringowska Nr. 8	Kiewer Besond. Militärbezirk	Theater	0,30	2II
			Municipalhaus		
27.	Ekaterininska Nr. 6	Verwaltung der Häuser d. Militä- rbezirks in Kiew	Wohnungshaus	0,23	212
			Ehemal. Municipalhaus		

1	2	3	4	5	6
29.	Winogradna Str. Nr. 5	NKWS	^{des} Kaserne XII Regiment	11,67	222
			Gehörte nicht ^{des} Militäramt		
30.	Winogradnij Gasse Nr. 1	NKWS	12. Regiment	0,17	222
			Gehörte nicht ^{des} Militäramt		
32.	Winogradny Gasse 2	NKWS	12. Regiment-Wohnungshaus	0,20	222
			Gehörte nicht ^{des} Militäramt		
33.	Klowsky Spusk 10	Kiewer besond. Militärbezirk	Lager-Garage	0,15	222
			Zeitweil. Nutzen		
34.	Klowsky Spusk 7-9	Vorgrenz. Wehr NKWS	Kasernen	0,10	222
			Gehörte nicht Militäramt		
35.	Arsenalna Str.	TSO-Aviachen	Theer ^{gastolike?}	0,50	233
36.	Eisenbahn Chaussee Buslowka	Militäramt	Hilfswirtschaft	3,0	243
			ⁱⁿ Zeitweilige, Pachtnutzen		
37.	Militärweg	Kiewer besond. Militärbezirk	^{hilfs-} Unterstützungswirtschaft	6,79	253 253
			^{zu} Zeitweilige Nutzung		
38.	Mischolowka Sadowa Str.	Für spezielle Ziele ^{des}	Funkstation	5,0	291
			Gehörte nicht Militäramt		

I	2	3	4	5	6
40.	Tschokolowka, zwischen Polynska, Olexiewka u. Valentinowska Str.	Kiewer Exploit. Abteilung	Lager.....	4,0	335, 345, 344
	Zeitweil. Nutzen				
41.	Institutska Str. 50	Kiewer besond. Truppenbezirk	Wohnungshaus	0,42	211
	Ehemal. Munizip. Haus				
42.	Lewaschowska Str. 3	Kiewer besond. Truppen-Bezirk	Wohnungshaus	0,15	211
	<i>Mit Kosten d. örtl. Budgets gebaut</i>				
43.	Lewaschowska Str. 31	NKWS	Verwaltung Truppen spez. Bestimm.	0,33	221
	Gehoerte nicht d. Militärent				
44.	Str. 3 International Borispol Chaussee, N. Darniza	Militärent	Lager	100	23-11, 23-12
	<i>Zur Zeitweil. Nutzung</i>				
45.	P. Waldstrasse, Neue Darniza	Rayonwoenkomat	Wojenkomat	0,301	23-11
	<i>Mit Mitteln d. oertl. Budgets gebaut</i>				
46.	Gr. Schijenowska Str. Nr. 23	Kiewer Besond. Militärbezirk	Truppenabteilung	0,83	232
	Wie Pachtnutzen				
47.	Rybalska Str. 2-2a	Kiewer Besond. Militärbezirk	Wirtschaftseinheit	0,25	223
	<i>Zur Zeitweil. Nutzung (Munizipal-Bauten)</i>				
48.	Arsenalna Str. 40	Kiewer Besond. Militärbezirk	Verwaltung des Hauses	0,36	223
	Munizipal-Bauten				

I	2	3	4	5	6
50.	Ssadowa Str.3	Militärent Munizipalhaus	Wohnungshaus	0,25	212
51.	Korolenko 24-a, 24-b	Militärent Ehendliger Hof Sofiewer Kloster	Kommandantur Verwaltung	0,20	III
52.	Observatorny Gasse	Militärent <i>auf Kosten d. örtlichen Budgets</i>	Wohnungshaus	0,50	4II
53.	Observatorne Gasse	Militärent Munizip.Häuser. <i>auf Kosten d. örtl. Budgets</i>	Wohnungshaus	0,20	4II
54.	Dorogoshinka Str, 46	Militärent In Pachtrecht. Privathaus	Wohnungshaus	0,15	423
55.	Oseiwaska Str 8	Militärent Pacht-Nutzung	<i>in</i> Pachtnutzung	0,10	423
56.	Dionissiew Gasse 4	Militärent <i>auf Kosten des</i> Spiritus <i>erbaut</i>	Wohnungshaus	0,10	
57.	Saksaganaky 77	Militärent <i>in</i> Pachtnutzung, das Haus gehoert "Sobot-Flachs"	Wohnungshaus	0,10	321
58.	Fr. Shitomir. Str. Nr.32	Militärent In Pacht-Nutzen	Wohnungshaus	0,20	4II
59.	Fredslawinska Str. Nr.35	Militärent <i>in</i> Pacht-Nutzen	Wohnungshaus	0,10	23I

I	2	3	4	5	5
60.	Debowaja Nr.2	Militäramt	Wohnungshaus	0,10	231
	¹⁴ Pacht - Hausen		Wohnungshaus	0,20	212
61.	Bankowa Nr.4	Militäramt			

Leiter d. Landverwaltung

/Kuprietz/

Oberingenieur

/Ssolowkin/

Kiew,

den 6. Juli 1942.

Кни

Дорогой Серафимович!

15

Будь в добром здравии и
успехе в твоем деле. Желаю
тебе всего хорошего.

Саша

УПРАВА

М. КИЕВА

17.7.1942 г.

Одержано

Вхід. № 1073

надіслано 2 вересня.
21/VII-42 р. Саша

успеху в твоєму справі і
здоров'ю (всім вам об'єктам)

Verzeichnis

des Vermögens und der Materialien der Base
des ehemaligen Volksbildungskommissariats
Shitamirsko № 2

Die Benennung	Der Anzahl	№	Die Benennung	Der Anzahl
Sperholz (1x1)	31 Be.	19	Holzfüsse (leere; waren mit Farbe)	25
Schwarze Klassentafeln (mit Linoleum bedeckt)	8.	20	Trockene Farben	20 Fässer (nicht volle)
Titan (für gekochtes Wasser)	1.	21	Reservoir für die Kanalisation	22
Zisternen für Öl (leere)	3.	22	Türchen für die Gruben	16
Eisenfässer (leere)	1.	23	Runde Eisenkurbel für Kanalisation	76 + 60
Holzfüsse	2	24	Wasserleitungsmuffen	57
Heizapparate	164	25	Wasserleitungshähne	11
Wasserleitungsrohren	230	26	Gewichte (Pud)	1
Eiserne Streifen	59	27	Aschkasten	9
Sterilisator für Wasserfiltration	3.	28	Kleine Türchen für Öfen	50.
Kessel-Zentrifuge	1.	29	Bin Kisten mit trockener Farbe	1
Metallfässer (leere)	2	30	Doppelkurbe (für die Kanalisation)	18
dicker Draht	8 Pud.	31	Blateisern	20
Brecheisen	1 Tonne	32	Alte zerbrochene Deckel	15
Eisenbahnschiene	3	33	Alabaster	19.
Dachschindeln	68 Bünd.			
Waschschüssel	1 St.			
Pissuare	37.			

1. 39

21167

ШИБ

уцу)

Друк. Зам. 5097

- 16⁰⁵
- 34 Alte Bimer für die Falbe 4
 - 35 Kabeldraht 1/4 R.
 - 36 Kisten mit Apparatur 9
 - 37 Feuerlöcher 4
 - 38 Geschmälzte Gießkannen 60
 - 39 Ausschalter 40
 - 40 Die Teile für die Feuerpfl. 15
 - 41 " " " " 2
 - 42 Farben 30
de. Farbe
 - 43 Kisten mit Schulgeometrie-
figuren 12
 - 44 Borste 20 Stk.
 - 45 Gummirollen 2 Stk.
 - 46 Muffen verschied. Größe 473
 - 47 Dreifachrollen 154
 - 48 Winkelmaße 126
 - 49 Aluminiumrollen 10
 - 50 Fehrfache Wiege 13
 - 51 Eisener Becker 65
 - 52 Kreuzungen 59
 - 53 Kleine Wasserleitungsteile 304
 - 54 Eiserner Abortsreservoir 25
 - 55 Amtsbücher und Forme 100
 - 56 Zisterne 1
 - 57 Eiserner Wasserleitungsröhre 10
 - 58 Kommission : }

AN DAS DEUTSCHE GERICHT IN KIEW

Antragsteller, DANTSCHENKO, Alexandr Anikiewitsch
 wohnhaft in der Stadt Kiew, auf
 der Theaterstrasse Nr. 72 W. 7
 /Kläger/

in der Streitsache

gegen Herrn JURING-BOJKO, Johann
Emiliewitsch /Volksdeutschen/,
 wohnhaft in Kiew, auf der Wolosch-
 kaja Strasse Nr. 2 W. 2
 /Beklagter/

ANSPRUCHSKLAGE
Streitwert 56.929 Karbowanez.

Im Besitze eines Handelsgeschäftes in Kiew, auf der Alexander-
 strasse Nr. 46 /Laden für Gelegenheitssachen/ nahm ich den Herrn
 JURING-BOJKO, Johann Emiliewitsch als Teilnehmer in mein Geschäft
 vom 1 Oktober 1942 auf den Bedingungen des beigefügten Vertrags auf,
 und er ist vom bezeichneten Termin in mein Patent Nr. 370 auf mein
 Gesuch eingetragen worden.

Bald aber überzeugte ich mich darüber, dass Herr JURING-BOJKO
 die auf Grund des Vertrags genommenen Verpflichtungen nicht erfüllt,
 was mit dem seinerseits Meiden mir die geliehenen 2.0.000 Karbowanez
 zurückzugeben zusammen, mich veranlasst hat die entsprechenden Ver-
 kehren zwecks Verteidigung meiner Interessen zu treffen.

Als Antwort augenscheinlich darauf meldete Herr JURING-BOJKO an
 die Sicherheitspolizei in Kiew, dass ich angeblich ein verborgener
 Kommunist bin, ein früherer Chef der Miliz sei u.a., das heisst solche
 Beschuldigungen aufgerollt hat, deren Untersuchung nichts anderes
 als meine Festhaftung zur Vorbedingung haben musste.

Am Tage meiner Verhaftung befanden sich im Laden die Waren die
 mir persönlich gehörten und in dem beiliegenden Verzeichnis angege-
 ben sind, was durch die Zeugen bestätigt werden kann wie die Herren
 KUSJOMKO Jefim, SSOROKOWOJ Afanassij, DRIGO Iwan.

Der Gesamtwert dieser Waren beläuft den Betrag von 36.928 Kar-
 bowanez nach den durch die Erfassungsliste bestätigten Preisen.

Im Zusammenhang mit meiner Verhaftung wurde es im Laden auf
 Verordnung der Handelsabteilung der Stadtverwaltung eine Inventar-
 aufnahme von Waren vorgenommen, wobei in die Niederschrift nur die
 durch Herrn JURING-BOJKO bezeichneten Waren eingetragen wurden, in
 Ergebnis dessen die Waren nur im Betrage von 7174 Karb. 60 Kop. erfasst
 wurden, aber dieser Betrag wurde mir auch nicht vom Herrn JURING-BOJKO
 erstattet.

m. 39

17

amb?

yuib

1705.

Auf Grund des Angegebenen, bitte ich meinen Anspruch verhandelt zu lassen und zur Hauptverhandlung die Zeugen :

1. DRIGO Iwan, wohnhaft auf der Strasse Boritschew Tok Nr.23
KUSJONKO Jefim, wohnhaft auf der Borissoglebskistrasse Nr.8
W.10
SSOROKOWOJ Afanassij, wohnhaft auf der BorissoglebskiStr.
Nr.1.

zwecks dessen Verhör zu laden.

2. Vom Beklagten, Herrn JURING-BOJKO Johann Emiliewitsch zu meinen Gunsten die durch ihn von mir in Oktober 1942 in bar geliehene 20000 Karbowanez sowie den Wert von mir erhaltenen Waren in Betrag von 36.929 Karbowanez - insgesamt 56.929 Karb. mit den gesetzmässigen Prozentsätzen auf diesen Betrag bis zum Tage der tatsächlichen Bezahlung einzutreiben.

3. Die Prozesskosten dem Beklagten auferlegen.

4. Meinen Anspruch durch gesetzliche Massnahmen in Bezug des dem Beklagten gehörenden Vermögens sicherzustellen.

m. 34

амб)

кушів

*В змє надцїшїтї и
протомеровано 17/сємїад-
цїмб) мємїов*

24.11.1961. СЦ

ПРОВЕРЕНО *Зав. мїдзгалї мєсїова 10/3/1961*

КАТАЛОГ

*Провєрєно 25.02.98
Уф. Фодєт
Врємко.
10.03.98*

ису)

